

## 306706-2024 - Mise en concurrence

Tchéquie – Services de transport routier public – Městská hromadná doprava Říčany

OJ S 100/2024 24/05/2024

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Services

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Město Říčany

Adresse électronique: [ivana.hybnerova@ricany.cz](mailto:ivana.hybnerova@ricany.cz)

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Městská hromadná doprava Říčany

Description: Předmětem veřejné zakázky je zajištění veřejné služby v přepravě cestujících veřejnou linkovou dopravou za podmínek uvedených ve Smlouvě o veřejných službách v přepravě cestujících k zajištění dopravní obslužnosti městskou autobusovou dopravou města Říčany (příloha č. 3 této zadávací dokumentace) a jejích příloh a dále dle příslušných právních a technických předpisů vztahujících se na předmět smlouvy.

Identifiant de la procédure: 35d0c688-59a5-4363-bc07-3ddb15ec5bf1

Identifiant interne: VZ 4/2024

Type de procédure: Ouverte

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: nadlimitní veřejná zakázka

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 60112000 Services de transport routier public

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Pays: Tchéquie

##### 2.1.4. Informations générales

###### Base juridique:

Directive 2014/24/UE

32014L0024 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES

134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

##### 2.1.6. Motifs d'exclusion

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: viz ustanovení zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

### 5. Lot

---

## 5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Městská hromadná doprava Říčany

Description: Předmětem veřejné zakázky je zajištění veřejné služby v přepravě cestujících veřejnou linkovou dopravou za podmínek uvedených ve Smlouvě o veřejných službách v přepravě cestujících k zajištění dopravní obslužnosti městskou autobusovou dopravou města Říčany (příloha č. 3 této zadávací dokumentace) a jejích příloh a dále dle příslušných právních a technických předpisů vztahujících se na předmět smlouvy.

Identifiant interne: VZ 4/2024

### 5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 60112000 Services de transport routier public

#### Options:

Description des options: Zadavatel si vyhrazuje právo rozsah provozu změnit: a) změnou dopravního výkonu bez změny počtu vozidel b) navýšením dopravního výkonu s navýšením počtu vozidel c) snížení dopravního výkonu se snížením počtu vozidel Vyhrazená změna závazku je podrobně popsána v návrhu smlouvy v čl. VIII.

### 5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Pays: Tchéquie

### 5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/09/2025

Date de fin de durée: 31/08/2035

### 5.1.6. Informations générales

#### Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

### 5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Všechna provozovaná vozidla, s motory využívající ke svému pohonu jak klasická paliva, tak alternativní paliva, musí nejpozději 15 měsíců od nabytí účinnosti smlouvy splňovat emisní hodnoty u použitých motorů srovnatelné minimálně s EURO 6.

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: La prévention et la réduction de la pollution

### 5.1.9. Critères de sélection

Critère:

Type: Aptitude à exercer l'activité professionnelle

Description du critère de sélection: Profesionní způsobilost dle § 77 zákona: Splnění profesní způsobilosti prokáže dodavatel, který předloží doklady: výpis z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje

Utilisation de ce critère: Utilisé

Critère:

Type: Capacité économique et financière

Description du critère de sélection: Ekonomická kvalifikace dle § 78 zákona: Dodavatel splňuje ekonomickou kvalifikaci: a) jestliže prokáže, že jeho roční obrat dosáhl nejméně 100 mil. Kč v každém ze 3 bezprostředně předcházejících účetních období, a to předložením výkazu zisku a ztráty za příslušná účetní období nebo obdobným dokladem právního řádu země sídla dodavatele, a b) jestliže prokáže, že jeho roční obrat dosažený za poskytnuté služby autobusové přepravy osob dosáhl nejméně 60 mil. Kč v každém ze 3 bezprostředně předcházejících účetních období, a to předložením přílohy účetní závěrky za příslušná účetní období, pokud požadovaný údaj obsahují, nebo čestným prohlášením. Jestliže dodavatel vznikl později, postačí, předloží-li údaje o svém obratu v požadované výši za všechna účetní období od svého vzniku.

Utilisation de ce critère: Utilisé

Critère:

Type: Capacité technique et professionnelle

Description du critère de sélection: Technická kvalifikace dle § 79 zákona: Zadavatel požaduje splnění následujících kritérií technické kvalifikace dle § 79 odst. 2 písm. b) zákona: Technické kvalifikační předpoklady splňuje dodavatel, který předloží seznam významných služeb poskytnutých a úspěšně zrealizovaných dodavatelem za poslední 3 roky před zahájením zadávacího řízení, jejichž předmětem byly přepravní služby městské, příměstské nebo regionální linkové autobusové přepravy v souhrnném rozsahu minimálně 900 000 km. Pro vyloučení pochybností zadavatel uvádí, že splnění tohoto kvalifikačního předpokladu lze prokázat i prostřednictvím smluvních závazků (smluv), které trvají i po skončení lhůty pro podání nabídek, avšak do požadovaného rozsahu 900 000 km se započítává pouze ta část plnění, která spadá do doby počínající 3 roky před zahájením zadávacího řízení a končící podáním nabídky.

Utilisation de ce critère: Utilisé

#### 5.1.10. Critères d'attribution

**Critère:**

Type: Prix

Nom: ekonomická výhodnost nabídky

Description: Ekonomická výhodnost bude hodnocena podle nejnižší nabídkové ceny.

Hodnocena bude cena za 1 km bez DPH.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

#### 5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=Ricany>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

**Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=Ricany>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: tchèque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Účastník poskytne k zajištění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení jistotu dle ust. § 41 zákona ve výši 1 000 000,- Kč.

Účastník poskytne jistotu formou: a) složení peněžní částky na účet zadavatele (dále „peněžní

jistota“), b) bankovní záruky ve prospěch zadavatele, nebo c) pojištění záruky ve prospěch zadavatele. Účastník zadávacího řízení prokáže v nabídce poskytnutí jistoty: a) sdělením údajů o provedené platbě zadavateli, jde-li o peněžní jistotu, b) předložením dokladu banky nebo pojišťovny prokazujícího povinnost banky nebo pojišťovny vyplatit zadavateli jistotu na základě jeho sdělení o splnění podmínek podle § 41 odst. 7 zákona, jde-li o bankovní záruku nebo pojištění záruky. Je-li jistota poskytnuta formou bankovní záruky nebo pojištění záruky, je účastník zadávacího řízení povinen zajistit její platnost po celou dobu trvání zadávací lhůty. Pro poskytnutí jistoty formou peněžní jistoty je určen účet č. 6015-724201/0100 vedený u KB a. s., pobočka Říčany – do nabídky v takovém případě účastník připojí Prohlášení o platebních symbolech pro vrácení peněžní jistoty v tomto znění: a) Název veřejné zakázky: „Městská hromadná doprava Říčany“ b) Identifikační údaje účastníka: obchodní firma nebo název nebo jméno a příjmení c) Sídlo/místo podnikání d) IČ e) Název banky f) Číslo účtu g) Kód banky h) Variabilní symbol Závazek poskytnout peněžní jistotu je včas a řádně splněn výlučně připsáním částky ve výši požadované jistoty na účet zadavatele nejpozději ve lhůtě pro podání nabídek. Je-li jistota poskytnuta formou bankovní záruky nebo pojištění záruky, předloží účastník zadávacího řízení v nabídce originál dokladu banky nebo pojišťovny v elektronické podobě.

Date limite de réception des offres: 20/06/2024 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 3 Mois

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: viz návrh smlouvy

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů.

Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Město Říčany

Numéro d'enregistrement: 00240702

Adresse postale: Masarykovo náměstí 53

Ville: Říčany

Code postal: 25101

Subdivision pays (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Pays: Tchéquie

Adresse électronique: [ivana.hybnerova@ricany.cz](mailto:ivana.hybnerova@ricany.cz)

Téléphone: +420 323618182

Adresse internet: <https://www.ricany.cz/>

Profil de l'acheteur: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=Ricany>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0002**

Nom officiel: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numéro d'enregistrement: 65349423

Adresse postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ville: Brno

Code postal: 60200

Subdivision pays (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pays: Tchéquie

Adresse électronique: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Téléphone: +420 542167111

Adresse internet: <https://uohs.gov.cz>

**Rôles de cette organisation:**

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

## 10. Changement

---

Version de l'avis antérieur à modifier

:

293229-2024

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Description

:

Vydaní nového znění příloh zadávací dokumentace (Příloha č. 3 - Návrh smlouvy MHD a Příloha č. 5 Technické a technologické standardy), prodloužení lhůty pro podání nabídek.

**10.1. Changement**

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: Vydaní nového znění příloh zadávací dokumentace (Příloha č. 3 - Návrh smlouvy MHD a Příloha č. 5 Technické a technologické standardy), prodloužení lhůty pro podání nabídek.

Les documents de marché ont été modifiés le: 22/05/2024

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 18cc564d-22a4-4e17-879d-5809080ed1f0 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 22/05/2024 16:44:56 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: tchèque

Numéro de publication de l'avis: 306706-2024

